



Welt-Lichtspruch 2011 Global Chalice Words 2011

Unitarisch-Universalistisches Forum, Wien, Österreich
Unitarian Universalist Forum, Vienna, Austria

Wenn auch nicht Alles schon gefunden
Ein Licht am Weg ist doch entzunden
Wir suchen Freude, Sinn und Rahmen
Und geben diesen viele Namen
Denn das, was jeder damit meint
Im Vielen letztlich uns vereint

Though only less than few 's yet found
A light is lit, to show we're bound
To search for bliss, meaning and frame
For everyone himself to name
Manifold ways of their own right
In their diversity unite

Manuel Jakob



Wir leben in einer Zeit der Wissenschaft, wir versuchen angestrengt die Welt um uns herum zu verstehen und so das Rätsel an der Wurzel unserer Existenz zu lösen. Jetzt, wo die Menschheit nach den fernsten Sternen greift, sollten wir da nicht auch nach etwas greifen, das uns so nahe scheint und doch in unseren Leben oft ferner ist als der fernste Fleck am Firmament: nach den Herzen unserer Mitmenschen? Die Flamme, die wir nun entzünden, soll uns ein Leuchtfeuer sein in der Dunkelheit, die uns trennt. Es soll uns nicht nur unterstützen in der weltweiten Vereinigung der Unitarier und Universalisten sondern das wertvolle, wundervolle Band stärken, das alle Menschen von jeher verbindet.

We live in a time of science, we try very hard to understand the world around us and think that by doing so we can solve the miracle at the root of our existence. As humanity reaches out for the farthest stars should we not reach out as well for something very near and still in our life often farther than the farthest speck on the firmament: to the heart of our fellow human beings? The flame we are lighting now shall be a beacon in the darkness that separates us. It shall not only help us in uniting Unitarian-Universalists across the world but strengthen the treasured, miraculous bond between all people that exists since the beginning of time.

Andreas Bolhar-Nordenkampf

